

## Η ΔΙΑ ΣΤΑΦΥΛΩΝ ΘΕΡΑΠΕΙΑ.

Ἔπει τὸν ἀνωτέρω τίτλον ἐνοοῦμεν τὴν μᾶλλον ἡ ἡττον ἀποκλειστικὴν χρῆσιν τῶν σταφυλῶν ὡς τροφῆς ἐπὶ τινα χρόνον ἀρκούντως μακρόν, ὅπει τὸν ἀποκλειστικὸν εἰς τὸ ήμετέρον σῶμα τροποποιήσεις ὠφέλιμαι εἰς τὴν ὑγείαν. Ὅτι ἡ χρῆσις τῶν σταφυλῶν ὡς τροφῆς δύναται εἰς πολλὰς περιπτώσεις νὰ βελτιώσῃ τὴν ήμετέραν ὑγείαν ἔτι δὲ καὶ νὰ ιατρεύσῃ ὠρισμένα τινὰ νοσήματα, εἴνε τοις γνωστὸν εἰς τοὺς πλείστους τῶν ήμετέρων ἀναγωστῶν, ἐνταῦθα δὲ προσθέτομεν διλύγας τινὰς λεπτομέρειάς περὶ τῆς μεθόδου καθεῖται.

Ο χυμός τῶν προσφάτων καὶ ὀδρίμων σταφυλῶν ἔχει ἐν συνδόλῳ τὴν αὐτὴν περίποιαν ἐνέργειαν εἰς τὸν ἡμέτερον ὄργανον μισθὸν ἢν ἔχει καὶ τὸ γάλα.  
Ἡ χημικὴ ἀνάλυσις τοῦ χυμοῦ τῶν σταφυλῶν καταδεικνύει ὅτι ἐν σύνθεσις αὐτοῦ προσεγγίζει ποιὸν πρᾶξις τὴν τοῦ γάλακτος· ἀλλὰ τὸ γάλα εἶναι, ὡς γνωστόν, τελεία τροφή, τοῦτο ἔστι περιέχει ἐν ἑαυτῷ ὅπαντα τὰ πρόδει θεραψίν, τοῦ σώματος ἀναγκαιούντα στοιχεῖα.

Αλλ' ἐν τῇ θεραπείᾳ, περὶ ἡς ἐνταῦθα πραγματευόμεθα, αἱ ἀρισταὶ καὶ ὀφελιμώταται σταφυλαὶ εἰναῑ ἔκειναι, αἵτινες ἔχουσι λεπτὸν καὶ τεταμένον τὸ δέρμα καὶ εὐχύλον (ζωμερόν) τὴν σάρκα καὶ διὰ τοῦτο πέπονται εὐκόλως καὶ ταχέως ὅπτη τῶν ἔξισθενωμένων στομάχων, ἵδια δὲ αἱ ἀνθρακούσαι εἰς τὴν τάξιν τῶν ἐκλεκτῶν ἔκεινων σταφυλῶν τῆς Γαλλίας, τῶν καλουμένων chasselas, εἴτε προσομοιάζουσαι πρὸς ταῦτα. Αἱ τοιαῦται σταφυλαὶ εἰναῑ συγχρόνως καὶ αἱ ἡδύταται. Ἀλλ' ἐκ τῶν διαφόρων λεπτοδέρμων καὶ εὐχύλων σταφυλῶν προτιμητέαι εἶναι αἱ μετρίων σακχαρώδεις, αἱ ἔχουσαι ῥάγας σφαιροειδεῖς, μικροῦ ἢ μετρίου μεγέθους, τεταμένον τὸ δέρμα, ἀφθονον χυμόν, οὐχὶ πολὺ γλυκύν (σακχαρώδη) ἀλλὰ λεπτὸν καὶ ήδυτατον. Αἱ ὑπερμέτρως σακχαρώδεις σταφυλαὶ δὲν εἰναῑ δέξιαι μεγάλης συστάσεως πρὸς θεραπευτικοὺς σκοπούς, διότι ἡ ὑπερβολική χρήσις τοῦ σακχαροῦ τῶν σταφυλῶν δύναται πολλάκις νὰ προξενήσῃ τὴν γένεσιν παροδικοῦ τινος διαβήτου.

Απαράίτησος δρός τῆς θεραπείας είναι ή τελεία ώριμότης τῶν σταφυλῶν. Ὁ πάσχων ἔξι οἰουδήποτε τῶν κατωτέρω μηνημονεύομένων νοσημάτων καὶ δέλων νὰ θεραπευθῇ διὰ τῆς ἡδυτάτης καὶ ἀπλουστάτης ταύτης θεραπείας, εἴνε καλὸν γ' ἀρχέῃ κατὰ πρῶτον μὲν ἕμισυ χιλιόγραμμον τῶν ἄνω περιγραφεισῶν σταφυλῶν καθ' ἥμεραν, ἀκολούθως νὰ λαμβάνῃ ἐν τοῖς χιλιόγραμμον καὶ νὰ αἰδεῖνῃ δσημέραι τὸ ποσὸν τούτῳ μέχρις οὐ φθάσῃ βαθμηθόν εἰς 3 ἔξας 5 χιλιόγραμμα καθ' ἑκάστην, τὰ δποτὲ λαμβάνει ὡς ἔξτης: 1 χιλιόγρ. τὸ πρῶτη περὶ τὴν ἔβδομην ὥραν· 1 χιλιόγρ. μετὰ μεσημέριαν, καὶ 1 χιλιόγρ. πρὸ τοῦ δείπνου. Ἀλλὰ καὶ μικροτέρα δόσις, 3 λιτρῶν κατὰ μέσον δρού, ἀρκεῖ ὅπως φέρῃ καλὰ ἀποτελέσματα. Εἴνε καλὸν ὀστεύτως γ' ἀποτέλει τὰ βούτεα εἴτε στέμψυλα (κοκούντια καὶ λέπτη).

<sup>3</sup>Ἐν Γερμανίᾳ καὶ Ἐλβετίᾳ ὑπάρχουσι πολυάριθμοι σταθμοὶ (stations) (ἐπὶ τοῦ παρόντος πλείονες τῶν τριακοσίων πέραν τοῦ Ἄρην) ἔνδικτοι εὐρεῖται· ή διὰ σταφυλῶν θεραπεία (Traubencure γαλλ. cure de raisin), ἐν Drackheim (Βαυαρίᾳ), ἐν Meran (Τυρόλον), ἐν Vevey καὶ Saxon (Ἐλβετίᾳ), ἐν Σιλεσίᾳ κτλ. Ἡ θεραπεία αὕτη γίνεται κατὰ τοὺς ἔξτις κανόνας.

Ο δάσκαλος λαμβάνει πρό τῶν δύο κυρωτέρων φαγητῶν, τοῦ γεύματος καὶ τοῦ δείπνου, ποσόν τι σταφυλίων τὰ δύοις δρέπει δ Ἰδιος μεταβασίων εἰς τὸν ἀμπελῶνα. Τὸ ποσόν δὲν εἶναι ωρισμένον, ἀλλ ὁ δάσκαλος δρέπει νὰ τρώγῃ μέχρι κόρου. Ἡ μένοδος αὗτη φέρει λαμπρόστατα ἀποτελέσματα, ὅφειλόμενα εἰς δύο σπουδαίους παράγοντας: τὴν σταφυλήν αὐτῆν, ητίς ἐνεργεῖ διὰ τῶν Ἰδίων αὐτῆς στοιχείων· καὶ τὸν καθαρὸν δέρα καὶ τὴν σωματικὴν κίνησιν, εἰς ἣν ὑποχρεοῦται νὰ ὑποβάλλεται δ ἀσθενῆς πρὸς ἐπίτευξιν καλῶν ἀποτελεσμάτων. Εὔθυνς ἀπὸ τῶν πρώτων ἡμερῶν τῆς θεραπείας ταύτης, ἡ ὑγεία ἐν συνδρῶ βελτιοῦται, ἡ δρεξὶς αὐξᾶνει, αἱ κινήσεις καθίστανται εὐκολιότεραι, αἱ δυνάμεις τοῦ σώματος αὐξάνουσι, αἱ πνευματικαὶ δυνάμεις καθίστανται ζωηρότεραι καὶ εὐκαμπτότεραι, καὶ τὸ συναίσθημα τῆς γενικῆς εὐεξίας κατέχει τὸν θεραπευόμενον. Ἐντὸς δλίγων ἡμερῶν παρατηρεῖται προφανῆς εὐτροφία τοῦ πάσχοντος. Ἀλλώς τε εἴνει παστογνωστὸν δτι μία τῶν ἴδιωτήτων τῆς σταφυλῆς εἶναι καὶ αὕτη, δτι παχύνει ταχέως. Ἡ σχοινὴ τοῦ Σαλέρνου κατατάσσει τὴν σταφυλήν εἰς τὰς παγνυτικὰς τροφὰς (cibi impinguentes).

“Η διά σταφυλῶν θεραπεία ἀρμέζει πρὸ πάντων εἴς τινας χρονίας νόσους, τὰς ὅποιας δύναται λίαν ἀποτελεσματικῶς νὸν καταπολεμήσῃ καὶ ιατρεύσῃ. Πρῶτον τὴν χρονίαν ἔμφραξιν εἴτε δυσκοιλιότητα (constipation rebelle). Εἶδη τινὰ σταφυλῶν, μὴ ἀρκούντων ὡρίμων, ἔχουσι λατακτικὴν ἐπενέργειαν, δραστικωτάτην ἐν τῇ χρονίᾳ δυσκοιλιότητι.

“Η διὰ τῶν σταφυλῶν θεραπεία εἶναι πρὸ πάντων ὡφέλιμος εἰς τοὺς ἐν ἀναρρώσει εὑρισκομένους, εἰς τοὺς δυσπεπτικούς ἤτοι τοὺς βραδέως καὶ δυσκόλως πέπτοντας, εἰς τὰ ἀδύνατα καὶ τὰ λυμφατικὰ παιδία, τὰ δότια δὲν δύνανται εἰσέτι νὰ ὑποφέρωσι τὰ λουτρὰ τῆς θαλάσσης.

Αἱ φράξεις τοῦ ἡπατος, τῆς σπληνός, ή πλησμονή τοῦ αἷματος μὲ τάσιν πρὸς συρροήν, ὑποχωροῦσι θαυμασίως εἰς τὴν διὰ σταφύλων θεραπείαν. Ἡ θεραπεία αὐτῇ εἶναι ἐπ' Ἰστης ὀφέλιμος εἰς τοὺς πάσχοντας ἐκ χολικῶν κωλικοπόνων, λίθων τοῦ ἡπατος, νεφρίτιδος, ἀρθρίτιδος, ρευματισμῶν. Ωσαύτως εἶναι δραστικωτάτη πρὸς ἔξωθλησιν τοῦ ὑδραργύρου ἐκ τῶν δργάνων, ἔνθα τὸ δηλητήριον τοῦτο ἔχει συσταρευθῆναι.

Πολλαὶ ἀσθένειαι τοῦ δέρματος ἐνεργαπεύθησαν λίαν ἐπιτυχός διὰ

τῆς ἀπλουστάτης ταύτης θεραπείας. Τελευτῶντες δὲ λέγομεν ὅτι ή διὸ σταφυλῶν θεραπεία παρέχει μεγίστας ὠφελείας εἰς τοὺς πάσχοντας ὑπὸ ἐποχονθρίας, γευρικῶν νέσων, ἀναιμίας, χλωρώσεως καὶ τῶν τοιούτων.

Ἄν τις ἐκ τῶν εὐμενῶν ἡμῖν ἀναγνωστρῶν ὑποφέρῃ ἔξ οἰουδήποτε τῶν ἀνωτέρω ἐνοχλημάτων, θὰ δρεῖνη ἵσως ἡμῖν χρόνιας ὅτι τῇ συνιστῶμεν τὴν ἀπλουστάτην ταύτην καὶ συγχρόνως τοσοῦτον εὐάρεστον καὶ τερπνοτάτην θεραπείαν, τὴν διὰ τῶν σταφυλῶν.



κ. Ι. Δ. εἰς Ταῦγχιον. Ἐλήφθησαν καὶ σᾶς εὐχαριστοῦμεν, διὰ τοὺς τόμους ἔγράψαμεν ἀμέσως. — κ. Η. Γ. εἰς Σαμανούδ. Ἀπετάλυμεν πρὸς τὸν ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ἀνταποκριτὴν μας καὶ ἐπίτελλομεν, ὅτι ὃδε διατάσσωμεν ἡ μῆνοςεις. — κ. Ν. Α. εἰς Σεβαστούπολιν. Ἀπεστάλησαν. — κ. Π. Σ. εἰς Βαρδιάνον. Σᾶς εὐνετὲς ὑμῶν ἐνεργεῖας. — avons pris note de vous. — κ. Μ. Π. εἰς Λεόβρου. χαριτοῦμεν. — κ. Γ. Ρ. μεν. — κκ. Δ. Π. εἰς Γ. —

ριστοῦμεν διὰ τὰς εὐγε-  
Mlle T. B. à Caire. Nous  
re nouelle adresse. —  
Ελλήνωνσαν καὶ σᾶς εὐ-  
γενεῖς Μιτιλήνην. Ἐνεγράφα-  
ύσονθεν, Ι. Γ. εἰς Τάνταν.

Ἐλλήνησαν καὶ σᾶς εὐχαριστοῦμεν. — κ. I. Z. εἰς  
Βατούμ. Ἀπεστάλησαν δὲ καὶ ἐπίζουμεν νὰ φθά-  
σωσιν ἔγκαιρως. — κ. Γ. A. A. εἰς Ἀρμάθριον. Ὁδὸς  
σᾶς γραψώμεν. — κ. A. K. εἰς Ἰερούλωμα. Ἀπε-  
στάλησαν. κ. A. εἰς Δεσμούγατζ. Ἄνευ χρωμάτων  
δὲν δυναμένα νὰ ἐκτελέσωμεν τὴν παραγγελίαν σας.

**ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ.** Χρηστάκης Ζωγράφος μετὰ προσωπογραφίας  
Α. Γ. Η. — Ό Δαιμών. Διήγημα ὑπὸ Ι. Ι. Κρασσέβου (τυνέχεια). —  
κόνος. — Πινακοδήκη, ἣ τοι ερμηνεία τῶν εἰκόνων. — Ποικίλα. (Περὶ<sup>1</sup>  
400 μέτρων ὑψους). — Τὸ δύνουα „Ἀμερικῆ“. — Ἐφευρέσεις. — Κατὰ<sup>2</sup>  
θεοῖς φωτογραφιῶν. — Αποδήκην αέρος. — Ό καπνὸς τοῦ Λογδίνου. —  
Μικρὸς Άγιος Ιωάννης

— Ἐλληνικὸν διήγημα ὑπὸ Ματίλδης Σεράο. — Βατράχων ἄσματα ὑπὸ Τυλία προελαύνουσα τὸ ἄρμα ἐπὶ τὸν νεκρὸν τοῦ πατρὸς αὐτῆς, μετὰ εἰ-  
ς μεγέθους τοῦ Λονδίνου. — Οἱ ἰσχυρότατος φανδός τοῦ κόσμου. — Πύργος  
καλτοσδέτας). — Ἐπιστημὴ καὶ Καλλιτεγνία. (Ιατροὶ ἐν Ἀγγλίᾳ. — Εκ-  
βετεμμένοι συγγραφεῖς. — Βιβλιοθήκη. — Ή διὰ σταφυλῶν θεραπεία. —

**Μικρά Αληλογραφία**. ΠΙΠΑΚΟΘΗΚΗ. Χρηστάκης Ζωγράφος, μετά βιογραφίας (ἐν σελ. 260—261). — Mignon. Εἰκόνα ὥπδ E. Hildebrand (ἐν σελ. 260—261).

σελ. 257). — Ἡ Τυλλία προειλαύνουσα ἐπὶ τὸν νεκρὸν τοῦ πατρὸς αἰνῆς. αὐλίου Wagner (ἐν σελ. 265).

Ἐκδότης Π. Δ. ΖΥΓΟΥΡΗΣ.

Tύποις Bär & Hermann, ἐν Αεγαίᾳ. — Ξάρτης ἐκ τῆς Neue Papiermanufactur ἐν Στρασβούρῳ.